C/2026/3734

13.7.2026

Zveřejnění žádosti o zápis podle čl. 15 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143

(C/2026/3734)

Po tomto zveřejnění mohou orgány členského státu nebo třetí země nebo fyzická či právnická osoba s oprávněným zájmem, která je usazena nebo má bydliště ve třetí zemi, podat Komisi námitku v souladu s článkem 17 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ([1]), a to do tří měsíců ode dne tohoto zveřejnění.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označení původu a zeměpisná označení zemědělských produktů

„Sulinka“

EU č.: PDO-SK-03399 – 10.1.2025

1. **Název**

„Sulinka“

2. **Druh zeměpisného označení**

CHOP ☒ CHZO ☐

3. **Země, ke které vymezená zeměpisná oblast patří**

Slovensko

4. **Popis zemědělského produktu**

4.1 *Klasifikace zemědělského produktu podle čísla a kódu kombinované nomenklatury, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1 nařízení (EU) 2024/1143*

22 – NÁPOJE, LIHOVINY A OCET

2201 – Voda, včetně přírodních nebo umělých minerálních vod a sodovek, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel, neochucená; led a sníh

2201 10 – Minerální vody a sodovky

4.2 *Popis zemědělského produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

„Sulinka“ je zásaditá voda s obsahem uhličitanu sodného a se zvýšeným obsahem hořčíku a lithia. Jedná se o přírodní, studenou, hypotonickou minerální vodu alkalického charakteru s obsahem bikarbonátu sodného. Její přirozený obsah CO_2 (oxidu uhličitého) není nižší než 4 g/l; rozpouští se ve vodě a je volný.

Celková mineralizace činí 5 869 mg/l

Kationty	**(mg/l)**
Na^+	800,4
Mg^{2+}	263,2
Ca^{2+}	240,8
Li^+	1,991

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ze dne 11. dubna 2024 o zeměpisných označeních pro víno, lihoviny a zemědělské produkty, jakož i zaručené tradiční speciality, a o nepovinných údajích o jakosti pro zemědělské produkty, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2019/787 a (EU) 2019/1753 a zrušuje nařízení (EU) č. 1151/2012 (Úř. věst. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

Anionty	**(mg/l)**
HCO_3^-	4 394,7
Cl^-	53,0
NO_3^-	< 0,5
NO_2^-	< 0,01

Uvedené hodnoty jsou proměnné (±15 %) v závislosti na půdních a klimatických podmínkách.

4.3 *Odchylky týkající se získávání krmiva (pouze u produktů živočišného původu označených chráněným označením původu) a omezení týkající se získávání surovin (pouze u zpracovaných produktů označených chráněným zeměpisným označením)*

Minerální voda pramení ve vymezené zeměpisné oblasti.

4.4 *Specifické kroky při produkci, které se musejí uskutečnit ve vymezené zeměpisné oblasti*

Minerální voda se získává z hloubky země pomocí extrakčního vrtu MS-1 Johanus, který byl za tímto účelem proveden do hloubky 107,5 m. Arteská voda je vázána na eocénní pískovce flyšového pásma. Minerální voda je nasycená přirozeným oxidem uhličitým pocházejícím z vnitra země.

V současné době se minerální voda získává výše uvedeným těžebním vrtem. Poté je speciálním potrubím dopravována do stáčírny, aby bylo zajištěno splnění všech hygienických podmínek a zachování všech příznivých účinků minerální vody „Sulinka“.

4.5 *Zvláštní pravidla pro balení, krájení, strouhání atd. zemědělského produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

Minerální voda se plní do hygienicky bezvadného spotřebitelského balení technologickým postupem, který vylučuje jakoukoli kontaminaci cizorodými prvky nebo látkami, jelikož mezi místem odběru vody a místem jejího plnění do spotřebitelského balení se jedná o uzavřený okruh.

4.6 *Zvláštní pravidla pro označování produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

—

5. **Stručné vymezení zeměpisné oblasti**

Vymezená zeměpisná oblast zahrnuje severní svahy masivu Sliboň, tvořeným čergovským a strihovským souvrstvím správní jednotky Krynica. Hranice vymezené oblasti začíná na levém okraji silnice Malý Lipník-Sulín a pokračuje 250 m podél silnice severozápadním směrem. Odtud jde k povodí a pokračuje souběžně s potokem (ve vzdálenosti přibližně 200 m od něj) až do nadmořské výšky 687,5 m. Pokračuje jihovýchodně ke kótě Sliboň (789 m nad mořem), kde se posunuje severovýchodním směrem ke kótě v nadmořské výšky 681,5 m. Východní hranice vede na sever k propusti, kde pod silnicí Malý Lipník-Sulín protéká neoznačený potok. Odtud vede podél levého okraje silnice až k bodu se souřadnicemi Y –293995,73, X –1166723,77.

6. **Souvislost se zeměpisnou oblastí**

Příčinná souvislost je založena na půdních a klimatických podmínkách vymezené zeměpisné oblasti.

Specifičnost zeměpisné oblasti

Oblast severního Spiše a Pienin je bohatá na minerální prameny. Rozmanitost a hojnost minerálních pramenů ve vymezené zeměpisné oblasti je dána její obzvláště různorodou geologií.

Vzhledem k mineralogickému a petrografickému složení horninového prostředí je základním procesem, kterým se vytváří chemické složení přírodní vody, rozpuštění uhličitanů, sádrovce nebo-li anhydritu v kombinaci s procesy iontové výměny. Palmerovy vlastnosti ukazují, že chemické složení vody se tvoří v dolomitových horninách a v lepkavých vrstvách oblasti Krížna. Vyšší koncentrace stroncia jsou výsledkem kontaktu vody se sádrovcovým keuperem, kde je stroncium přítomno ve formě celestinu.

Zásoby minerální vody „Sulinka" se nachází v obci Sulín v nadmořské výšce 416,439 m.n.m. Prameny vyvěrají z magurském flyši čergovské jednotky bezprostředně při řece Poprad na jejím levém břehu, pod vysokou lesy pokrytou horou Sliboň.

Pramenná oblast minerálních vod je tvořena horninami magurského flyše, především eocénním jílovcem a pískovcem. Minerální voda vyvěrá v těchto místech díky podélnému zlomu, která vede jihozápadním až severovýchodním směrem a v oblasti Malý Sulín se protíná s příčnou tektonickou linkou v severojižním směru.

Sulínska brázda je relativně nízko položený flyšský vrch s hydrogeologickými podmínkami příznivými pro vznik minerálních vod. Okolní oblasti jsou vyšší a mají podobnou geologii, ale odlišné hydrologické podmínky. Nižší poloha Sulínské brázdy způsobuje, že se voda v podzemí drží déle, a tak absorbuje více minerálů.

Specifičnost produktu

Vysokým obsahem minerálních látek se „Sulinka" řadí do kategorie minerálních vod s celkovou mineralizací od 5 100 do 7 600 mg/l. Běžné stolové vody mají mineralizaci nižší než 500 mg/l a jemně mineralizované vody do 1 500 mg/l. „Sulinka" je přirozeně sycená minerální voda, což znamená, že se oxid uhličitý vyskytuje již v prameni. Na rozdíl od jiných minerálních vod, dosycovaných potravinářským CO_2, je přírodní CO_2 už na první pocit lahodnější na jazyku a nedráždí sliznice hrtanu. Má zásaditý charakter. Většina běžných minerálních vod neobsahuje tak vysoké množství uhličitanů vodíku a lithia.

Příčinná souvislost

Vymezená zeměpisná oblast se nachází v severovýchodní části Slovenska v blízkosti řeky Poprad a je obklopena Čergovským pohořím a Ľubovnianskou vrchovinou. Oblast je známá svou krasovou a vulkanickou horninou, která je bohatá na minerály. Dešťová voda protéká vrstvami hornin a během dlouhého podzemního pohybu (po desetiletí nebo dokonce staletí) se obohacuje o minerály. Vápencové a dolomitické horniny dodávají produktu „Sulinka" vysoký obsah uhličitanů vodíku. Během filtrace se hořčík a vápník uvolňují z podloží, zatímco díky starým vulkanickým procesům se v regionu nachází rovněž lithium a sodík.

V dané oblasti dochází k přírodnímu uvolňování CO_2, které způsobuje přirozené sycení vod.

Podnebí v oblasti je mírně chladné, což zpomaluje odpařování vody a zachovává vysokou kvalitu pramenů. Blízkost horských oblastí a lesů chrání prameny před znečištěním, zatímco řeka Poprad má vliv na systém podzemních vod a oběh minerálních látek. Historické geotermální vlivy přispěly k vysoké mineralizaci vody. Díky těmto podmínkám je minerální voda„Sulinka" mimořádně bohatá na minerály a má zásaditý charakter.

Minerální voda „Sulinka" vyvěrá již více než 170 let z pramene Koruna nacházejícího se v obci Sulín v okrese Stará Ľubovňa na východním Slovensku. Ve všech těchto letech se již vyvážela do Rakouska-Uherska, Transylvánie, Dalmácie, USA a Kanady.

S plněním minerální vody do lahví se začalo v roce 1836. Voda se plnila do speciálních lahví zvaných hlavy, které se vyráběly ve skleněné huti v Malém Lipníku a v roce 1891 také v obci Veľký Sulín.

Tuto práci muselo vykonávat pět skupin pracovníků. Jedna skupina myla láhve v řece Poprad, druhá je nosila k prameni, kde je dva pracovníci plnili minerální vodou, třetí skupina láhve opatřovala zátkou, čtvrtá je pečetila pryskyřicí a poslední skupina lepila etikety. Poté, co byly lahve naplněny minerální vodou a zapečetěny, byly umístěny do dřevěných přepravek, v nichž se převážely. Každé pondělí a pátek cestovaly vozy s minerální vodou ze Sulína do Prešova, kde ji uskladňovali na nádraží. Od 1. ledna do poloviny září 1872 bylo do Prešova přepraveno 20 260 přepravek súlínské minerální vody. Bedna minerální vody stála 4 zlaťáky a 50 krejcarů. Synové baronky Kornélie Paločajové, vlastníci pramene, si tak přišli na hezké jmění – jejich obrat dělal 91 170 zlaťáků a po odečtení všech nákladů činil jejich čistý zisk 50 000 zlaťáků. Pro rodinu Paločajů tak byl pramen v obci Sulín dobrým zdrojem příjmů. V devatenáctém století se z této minerální vody naplnilo 500 000 lahví ročně.

Před druhou světovou válkou vlastnil minerální pramen Sulín Gejza Alapi Salamón. Navzdory nedostatečnému přístupu po silnici a i přes široký výběr jiných minerálních vod byl provoz ziskový.

Zřídlo se používá dodnes a přírodní minerální voda je plněna do lahví v nejčistší formě bez konzervačních nebo přidaných látek. Dalším důkazem kvality minerální vody je zápis názvu „Sulinka“ do rejstříku označení původu a zeměpisných označení výrobků, který vede slovenský Úřad průmyslového vlastnictví, a značka kvality, kterou mu uděluje slovenské ministerstvo zemědělství a rozvoje venkova.

Odkaz na zveřejnění specifikace

https://www.indprop.gov.sk/swift_data/source/pdf/specifikacie_op_oz/SULINKA.pdf